



THÁNG 8-2012

**KỶ I
(THÁNG 2 KỶ)
NĂM THỨ 58
ISSN 1859-4875**

Tòa soạn:
48 LÝ THƯỜNG KIỆT - HÀ NỘI
Fax: (04) 39.362.750

Email:
tapchitoaannhandan@gmail.com

Tổng Biên tập:
Thẩm phán

Tòa án nhân dân tối cao
LÊ HỒNG QUANG
ĐT: (04) 39.369.290

Phó Tổng Biên tập:
LÊ PHÚC HỖ
ĐT: (04) 39.369.231

TRẦN VĂN CHÂU
ĐT: 091.851.2047

Ban Biên tập
ĐT: (04) 39.369.230

Ban Trị sự - Kế toán:
ĐT: (04) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:
371/GP-BVHTT
của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:
0611001629260
Ngân hàng TMCP ngoại thương
Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:
Xí nghiệp Bản đồ 1 -
Cty TNHH MTV Trắc địa Bản đồ
Nộp lưu chiếu tháng 8 - 2012

Giá: 15.500đ



TẠP CHÍ

Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

NGHIÊN CỨU

- **DUY KIÊN** - Phúc thẩm dân sự và vấn đề kháng cáo, kháng nghị bản án, quyết định của Tòa án cấp sơ thẩm 1

PHÁP LUẬT THỰC TIỄN

- **LA MINH TƯỜNG** - Những vướng mắc trong quá trình thực hiện Luật Phá sản 11

DIỄN ĐÀN

- **LÊ XUÂN SINH** - Một số vấn đề vướng mắc, bất cập và kiến nghị từ thực tiễn áp dụng pháp luật đối với các tội xâm phạm chế độ quản lý, sử dụng vũ khí, vật liệu nổ 13
- **ĐOÀN ĐỨC LƯƠNG, NGUYỄN SƠN HÀ** - Thiếu thống nhất về xác định tuổi trẻ em trong pháp luật Việt Nam và pháp luật quốc tế 18

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- **ĐỖ VĂN CHÍNH** - Thời hạn điều tra, thời hạn tạm giam để điều tra trong Bộ luật Tố tụng hình sự cần được sửa đổi, bổ sung 21
- **NGUYỄN TÂN CHINH** - Về bài: "Giải quyết việc kết hôn trái pháp luật như thế nào trong vụ án Thừa kế" 26

THAM KHẢO

- **NGÔ CƯỜNG** - An lệ đã được sử dụng dưới triều Nguyễn? 29
- Một số vấn đề cơ bản về hệ thống Tòa án và pháp luật tố tụng của Cộng hòa Pháp 30

GIỚI THIỆU QUYẾT ĐỊNH GIÁM ĐỐC THẨM

- Quyết định số 08/2012/HS-GĐT ngày 29-5-2012 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao về vụ án Lê Đức May bị xử phạt tử hình về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" 43



AUGUST, 2012
ISSUE NO.01
(Semi-Monthly Journal)
VOLUME 58
ISSN 1859-4875

Editorial Office:
48 LY THUONG KIET - HA NOI
Fax: (04) 39.362.750

Email:
tapchitoaannhandan@gmail.com

Editor-In-Chief:
Judge of the
People's Supreme Court
LE HONG QUANG
Phone: (04) 39.369.290

Vice Editor-In-Chief:
LE PHUC HY
Phone: (04) 39.369.231
TRAN VAN CHAU
Phone: 091.851.2047

Editorial Board
Phone: (04) 39.369.230

Administrative and
accounting board
Phone: (04) 39.341.735

License of publishment:
371/GP-BVHTT
Ministry of culture and information

Account number:
0611001629260
VIETCOMBANK
BaDinh Branch

Published and printed in:
Mapping Unit N0.01-
Survey and Aerial Mapping
One Member Limited Liability
Company Submitted for
copyright registration

in August, 2012

Price: 15,500 VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

RESEARCH

- **DUY KIEN** - Appellate trial for civil cases and issue of appeal and protest against the judgment or decision of the first-instance court 1

LEGAL PRACTICE

- **LA MINH TUONG** - Problems in the implementation of Law on bankruptcy 11

FORUM

- **LE XUAN SINH** - A number of problems, shortcomings and recommendations from the practical application of laws to the crimes of breaching regulations relating to the management and use of weapons, explosive materials 13
- **DOAN DUC LUONG, NGUYEN SON HA** - Lack of uniformity on determining the age of children in the laws of Vietnam and international laws 18

DISCUSSION

- **DO VAN CHINH** - Time limit for investigation and detention period for investigation in the criminal law which should be amended and supplemented 21
- **NGUYEN TAN CHINH** - About the article: "How to resolve the illegal marriage in the case of inheritance" 26

REFERENCES

- **NGO CUONG** - Case law has been used under Nguyen Dynasty? 29
- Some basics about the court system and procedural laws of the Republic of France 30

INTRODUCTION OF CASSATION DECISION

- Decision No 08/2012/HS-GDT dated 29-5-2012 of the Council of Judges of the Supreme People's Court on the case of Le Duc May sanctioned death penalty on charges of "illegal trading of narcotics" 43